**Amazing Agape Christian Church**

**2021.07.04 Sunday Sermon 主日講道講章**

**Pastor Yan Lam**

**主題經文Scripture Reading**

**詩篇Psalm 72:7-10**

*7* 在他的日子，義人要發旺，大有平安，好像月亮長存。 *8* 他要執掌權柄，從這海直到那海，從大河直到地極。 *9* 住在曠野的，必在他面前下拜；他的仇敵必要舔土。 *10* 他施和海島的王要進貢；示巴和西巴的王要獻禮物。

**7**In His days the righteous shall flourish, And abundance of peace, Until the moon is no more. **8**He shall have dominion also from sea to sea, And from the River to the ends of the earth. **9**Those who dwell in the wilderness will bow before Him, And His enemies will lick the dust.  
**10**The kings of Tarshish and of the isles Will bring presents; The kings of Sheba and Seba Will offer gifts.

**O CANADA, we stand on guard for thee**

**1. Righteousness 公義 (Diana)  
箴言Proverbs 14:34**

公義使邦國高舉；罪惡是人民的羞辱。

Righteousness exalts a nation, But sin *is* a [[h](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Proverbs+14&version=NKJV#fen-NKJV-16807h)]reproach to *any* people.

**以賽亞書Isaiah 58:2**

他們天天尋求我，樂意明白我的道，好像行義的國民，不離棄他們　神的典章，向我求問公義的判語，喜悅親近　神。

Yet they seek Me daily, And delight to know My ways, As a nation that did righteousness, And did not forsake the ordinance of their God. They ask of Me the ordinances of justice; They take delight in approaching God.

**以賽亞書Isaiah 60:21**

你的居民都成為義人，永遠得地為業；是我種的栽子，我手的工作，使我得榮耀。

Also your people *shall* all *be* righteous; They shall inherit the land forever, The branch of My planting, The work of My hands,That I may be glorified.

**詩篇Psalms 89:14**

公義和公平是你寶座的根基；慈愛和誠實行在你前面。

Righteousness and justice *are* the foundation of Your throne; Mercy and truth go before Your face.

**彌迦書Micah 6:8**

世人哪，耶和華已指示你何為善。他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的　神同行。

He has shown you, O man, what *is* good; And what does the Lord

require of you But to do justly, To love [[d](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Micah+6&version=NKJV#fen-NKJV-22657d)]mercy, And to walk humbly with your God?

**2. Healing for the Nations 醫治萬國(Pastor Madeleine)  
耶利米書 Jeremiah 6:14**

他們輕輕忽忽地醫治我百姓的損傷，說：平安了！平安了！其實沒有平安。

They have also healed the [[c](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Jeremiah+6&version=NKJV#fen-NKJV-19104c)]hurt of My people [[d](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Jeremiah+6&version=NKJV#fen-NKJV-19104d)]slightly, Saying, ‘Peace, peace!’ When *there is* no peace.

**耶利米書 Jeremiah 8:11**

他們輕輕忽忽地醫治我百姓的損傷，說：平安了！平安了！其實沒有平安

For they have healed the hurt of the daughter of My people [[b](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Jeremiah+8&version=NKJV#fen-NKJV-19165b)]slightly, Saying, ‘Peace, peace!’ When *there is* no peace.

**以西結書Ezekiel 47:12**

在河這邊與那邊的岸上必生長各類的樹木；其果可作食物，葉子不枯乾，果子不斷絕。每月必結新果子，因為這水是從聖所流出來的。樹上的果子必作食物，葉子乃為治病。

Along the bank of the river, on this side and that, will grow all *kinds of* trees used for food; their leaves will not wither, and their fruit will not fail. They will bear fruit every month, because their water flows from the sanctuary. Their fruit will be for food, and their leaves for medicine.

**啟示錄 Revelation 22:2**

在河這邊與那邊有生命樹，結十二樣（或譯：回）果子，每月都結果子；樹上的葉子乃為醫治萬民。

In the middle of its street, and on either side of the river, *was* the tree of life, which bore twelve fruits, each *tree* yielding its fruit every month. The leaves of the tree *were* for the healing of the nations.

**3. Foundation根基 (William)  
創世記Genesis 2:24**

因此，人要離開父母，與妻子連合，二人成為一體。

Therefore a man shall leave his father and mother and be[[k](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Genesis+2&version=NKJV#fen-NKJV-55k)] joined to his wife, and they shall become one flesh.

**詩篇Psalms 11:3**

根基若毀壞，義人還能做甚麼呢？

If the foundations are destroyed, What can the righteous do?

**詩篇Psalm 127:3-5**

***3*** 兒女是耶和華所賜的產業；所懷的胎是他所給的賞賜。 ***4*** 少年時所生的兒女好像勇士手中的箭。 ***5*** 箭袋充滿的人便為有福他們在城門口和仇敵說話的時候，必不至於羞愧。

**3**Behold, children *are* a heritage from the Lord, The fruit of the womb

*is* a reward. **4**Like arrows in the hand of a warrior, So *are* the children of one’s youth. **5**Happy *is* the man who has his quiver full of them; They shall not be ashamed, But shall speak with their enemies in the gate.

**瑪拉基書 Malachi 4:6**

他必使父親的心轉向兒女，兒女的心轉向父親，免得我來咒詛遍地。

And he will turn The hearts of the fathers to the children, And the hearts of the children to their fathers, Lest I come and strike the earth with a curse.”

**4. A New Season新的季節(Pastor Yan)  
詩篇Psalm 72:7-10**

*7* 在他的日子，義人要發旺，大有平安，好像月亮長存。 *8* 他要執掌權柄，從這海直到那海，從大河直到地極。 *9* 住在曠野的，必在他面前下拜；他的仇敵必要舔土。 *10* 他施和海島的王要進貢；示巴和西巴的王要獻禮物。

**7**In His days the righteous shall flourish, And abundance of peace, Until the moon is no more. **8**He shall have dominion also from sea to sea, And from the River to the ends of the earth. **9**Those who dwell in the wilderness will bow before Him, And His enemies will lick the dust. **10**The kings of Tarshish and of the isles Will bring presents; The kings of Sheba and Seba Will offer gifts.

**約翰福音John 11:43-44**

*43* 說了這話，就大聲呼叫說：「拉撒路出來！」 *44* 那死人就出來了，手腳裹著布，臉上包著手巾。耶穌對他們說：「解開，叫他走！」  
**43**Now when He had said these things, He cried with a loud voice,

“Lazarus, come forth!” **44**And he who had died came out bound hand and foot with graveclothes, and his face was wrapped with a cloth. Jesus said to them, “Loose him, and let him go. **5. Choose this Day 今天就要選擇 (Sarah)**

**申命記Deuteronomy 30:15-16**

*15* 「看哪，我今日將生與福，死與禍，陳明在你面前。 *16* 吩咐你愛耶和華─你的　神，遵行他的道，謹守他的誡命、律例、典章，使你可以存活，人數增多，耶和華─你　神就必在你所要進去得為業的地上賜福與你。

15“See, I have set before you today life and good, death and evil, **16**in that I command you today to love the Lord your God, to walk in His ways, and to keep His commandments, His statutes, and His judgments, that you may live and multiply; and the Lord your God will bless you in the land which you go to possess.  **6. God with us 神與我們同在 (Judy Li)  
耶利米書Jeremiah 33:3**

你求告我，我就應允你，並將你所不知道、又大又難的事指示你。

Call to Me, and I will answer you, and show you great and [[b](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Jeremiah+33&version=NKJV#fen-NKJV-19779b)]mighty things, which you do not know.’

**出埃及記Exodus 29:45**

我要住在以色列人中間，作他們的　神。

I will dwell among the children of Israel and will be their God.

**以西結書 Ezekiel 37:27**

我的居所必在他們中間；我要作他們的　神，他們要作我的子民。

My tabernacle also shall be with them; indeed I will be their God, and they shall be My people.

**以西結書 Ezekiel 11:20**

使他們順從我的律例，謹守遵行我的典章。他們要作我的子民，我要作他們的　神。

that they may walk in My statutes and keep My judgments and do them; and they shall be My people, and I will be their God.

**歷代志下2Chronicles 7:14-15**

*14* 這稱為我名下的子民，若是自卑、禱告，尋求我的面，轉離他們的惡行，我必從天上垂聽，赦免他們的罪，醫治他們的地。 *15* 我必睜眼看、側耳聽在此處所獻的禱告。

**14**if My people who are called by My name will humble themselves, and pray and seek My face, and turn from their wicked ways, then I will hear from heaven, and will forgive their sin and heal their land. **15**Now My e

yes will be open and My ears attentive to prayer *made* in this place.

**約翰福音John 1:1-4,9,14**

太初有道，道與　神同在，道就是　神。 ***2*** 這道太初與　神同在。 ***3*** 萬物是藉著他造的；凡被造的，沒有一樣不是藉著他造的。 ***4*** 生命在他裡頭，這生命就是人的光。

**1**In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. **2**He was in the beginning with God. **3**All things were made through Him, and without Him nothing was made that was made. **4**In Him was life, and the life was the light of men

***9*** 那光是真光，照亮一切生在世上的人。

**9**That[[b](https://www.biblegateway.com/passage/?search=John+1&version=NKJV#fen-NKJV-26054b)] was the true Light which gives light to every man coming into the world.

***14*** 道成了肉身，住在我們中間，充充滿滿地有恩典有真理。我們也見過他的榮光，正是父獨生子的榮光。

**14**And the Word became flesh and dwelt among us, and we beheld His glory, the glory as of the only begotten of the Father, full of grace and truth.

**啟示錄Revelation 21:3**

***3*** 我聽見有大聲音從寶座出來說：「看哪，　神的帳幕在人間。他要與人同住，他們要作他的子民。　神要親自與他們同在，作他們的　神。

**3**And I heard a loud voice from heaven saying, “Behold, the tabernacle of God *is* with men, and He will dwell with them, and they shall be His people. God Himself will be with them *and be* their God.